

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2004 m. rugsėjo 29 d.

dėl vakcinacijos įvedimo siekiant papildyti nedidelio patogeniškumo paukščių gripo infekcijos kontrolės priemones Italijoje ir dėl konkrečių judėjimo kontrolės priemonių bei panaikinantis Sprendimą 2002/975/EB

(pranešta dokumentu Nr. K(2004) 3581)

(Tekstas svarbus EEE)

(2004/666/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

potipio sukeltus ligos protrūkius Venecijos ir Lombardijos regionuose ir kad liga plito sparčiai.

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1989 m. gruodžio 11 d. Tarybos direktyvą 89/662/EEB dėl veterinarinių patikrinimų, taikomų Bendrijos vidaus prekyboje, siekiant sukurti vidaus rinką⁽¹⁾, ypač į jos 9 straipsnio 4 dalį,

atsižvelgdama į 1990 m. birželio 26 d. Tarybos direktyvą 90/425/EEB dėl Bendrijos vidaus prekyboje tam tikrais gyvūnais ir produktais taikomų veterinarinių ir zootechninių patikrinimų, siekiant užbaigti vidaus rinkos kūrimą⁽²⁾, ypač į jo 10 straipsnio 4 dalį,

atsižvelgdama į 1992 m. gegužės 19 d. Tarybos direktyvą 92/40/EEB nustatančią Bendrijos paukščių gripo kontrolės priemones⁽³⁾, ypač į jos 16 straipsnį,

atsižvelgdama į 2002 m. gruodžio 16 d. Tarybos direktyvą 2002/99/EB nustatančią gyvūnų sveikatos taisykles, reglamentuojančias žmonėms skirtų gyvūninės kilmės produktų gamybą, perdirbimą, paskirstymą ir importą⁽⁴⁾, ypač į jos 13 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) 2002 metų spalio mėnesį Italija pranešė Komisijai apie nedidelio patogeniškumo paukščių gripo viruso H7N3

⁽¹⁾ OL L 395, 1989 12 30, p. 13. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/41/EB (OL L 157, 2004 4 30, p. 33).

⁽²⁾ OL L 224, 1990 8 18, p. 29. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/33/EB (OL L 315, 2002 11 19, p. 14).

⁽³⁾ OL L 167, 1992 6 22, p. 1. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 806/2003 (OL L 122, 2003 5 16, p. 1).

⁽⁴⁾ OL L 18, 2003 1 23, p. 11.

- (2) Paskui Italijos vyriausybė ėmėsi aktyvių veiksmų, įskaitant užkrėstų pulkų ženklinimą tam, kad galima būtų kontroliuoti užkrėtimo plitimą. Italijos vyriausybė taip pat pradėjo reikalauti vykdyti vakcinavimo prieš paukščių gripo virusą programą kaip papildomą priemonę bent 18 mėnesių laikotarpiu tam, kad būtų išvengta tolesnio užkrėtimo plitimo.

- (3) Vakcinavimo programa patvirtinta 2002 m. gruodžio 12 d. Komisijos sprendimu 2002/975/EB, nustatančiu vakcinaciją, siekiant papildyti nedidelio patogeniškumo paukščių gripo infekcijos kontrolės priemones Italijoje, ir nustatančiu konkrečias judėjimo kontrolės priemones⁽⁵⁾, kuriuo nustatomos vakcinacijos prieš paukščių gripą apibrėžtoje geografinėje vietovėje taisyklės. Šiame sprendime taip pat nustatomos tam tikros kontrolės priemonės, tokios kaip gyvų paukščių, inkubacijai ir žmonių maistui skirtų kiaušinių, kuriais prekiaujama Bendrijoje, judėjimo apribojimai.

- (4) Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto keletą posėdžių metu buvo pranešta apie vakcinacijos programos įgyvendinimo rezultatus, kurie apskritai buvo teigiami, vykdamas ligos kontrolę vakcinacijos teritorijoje. Tačiau infekcija paplito kai kuriose teritorijose, besiribojančiose su nustatyta vakcinacijos teritorija. Taigi sprendimu 2002/975/EB, su pakeitimais, padarytais Sprendimu 2003/436/EB⁽⁶⁾, buvo išplėsta vakcinacijos teritorija, kad būtų apimtos ir tos gretimos teritorijos.

- (5) Nuo 2003 m. rugsėjo pabaigos paukščių gripo viruso H7N3 potipio cirkuliacijos nebuvo užregistruota intensyviai atliekamos stebėsenos vakcinuojamoje teritorijoje metu. Todėl Italija pareikalavo padaryti kai kuriuos pakeitimus vakcinacijos programoje ir Bendrijos vidaus prekybos apribojimuose. Atitinkamai Sprendimu 2002/975/EB, su pakeitimais, padarytais Sprendimu 2004/159/EB, šie pakeitimai ir apribojimai buvo patvirtinti.

⁽⁵⁾ OL L 337, 2002 12 13, p. 87. Sprendimas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Sprendimu 2004/159/EB (OL L 50, 2004 2 20, p. 63).

⁽⁶⁾ OL L 149, 2003 6 17, p. 33.

- (6) 2004 m. vasarį nedidelio patogeniškumo paukščių gripo viruso H5N3 potipis buvo išskirtas iš vieno ančių pulko Lombardijos regione esančioje vakcinacijos teritorijoje. Nors epidemiologinio tyrimo metu infekcijos plitimo nebuvo nustatyta, tačiau buvo įrodyta paukščių gripo viruso H5 potipio paplitimo rizika. Šiuo metu nei naminiai paukščiai, vakcinuoti prieš H7 potipį dabar vykdomos vakcinacijos kampanijos metu, nei nevakcinuotų naminių paukščių populiacija nėra apsaugoti nuo ligos, kurią galėtų sukelti paukščių gripo viruso H5 potipis. Todėl Italija pareikalavo keisti iš dalies šiuo metu vykdomą vakcinacijos programą tam, kad nustatytose vakcinacijos teritorijoje būtų leista vakcinuoti paukščius dvalente vakcina prieš paukščių gripo viruso H7 ir H5 potipius ir atlikti šią vakcinaciją iki 2005 m. gruodžio 31 d.
- (7) Kadangi Sprendimas 2002/975/EB buvo keičiamas iš dalies du kartus, dėl Bendrijos teisės aktų aiškumo reikėtų panaikinti tą sprendimą ir pakeisti jį šiuo sprendimu.
- (8) Šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

1. Italijos pristatyta Komisijai pakeista vakcinacijos prieš paukščių gripą programa yra patvirtinama ir vykdoma vakcinacijos teritorijoje, apibūdintoje I priede.
2. Intensyvus monitoringas ir kontrolė, kaip išdėstyta vakcinacijos programoje, nurodytoje 1 straipsnio dalyje, vykdomi I priede apibūdintoje vakcinacijos teritorijoje ir su ja besiribojančioje teritorijoje, apibūdintoje II priede.

2 straipsnis

Judėjimo apribojimai į I priede apibūdintą teritoriją įvežant, iš jos išvežant arba joje gabenant gyvus paukščius, inkubacijai skirtus kiaušinius ir šviežią mėsą taikomi kaip nustatyta vakcinacijos programoje, nurodytoje 1 straipsnyje ir paskesniuose straipsniuose.

3 straipsnis

Iš Italijos neišsiunčiami gyvi naminiai paukščiai ir inkubacijai skirti kiaušiniai, kilę iš paukštynų, esančių I priede apibūdintoje teritorijoje.

4 straipsnis

Į gyvūnų sveikatos pažymėjimus, lydinčius iš Italijos kilusių gyvūnų naminių paukščių ir inkubacijai skirtų kiaušinių siuntas, įrašomi šie žodžiai: „šios siuntos gyvūnų sveikatos sąlygos atitinka Sprendimą 2004/666/EB“.

5 straipsnis

1. Šviežia paukštiena pažymima atsižvelgiant į Tarybos direktyvos 2002/99/EB II priedą ir neišsiunčiama iš Italijos, jei ji gauta iš:

- a) naminių paukščių, vakcinuotų prieš paukščių gripą;
- b) naminių paukščių pulkų, turinčių antikūnių prieš paukščių gripo virusą ir skirtų paskersti, vykdančią oficialią kontrolę pagal 1 straipsnyje nurodytą vakcinacijos programą;
- c) naminių paukščių, kilusių iš paukštynų, esančių ribojimo teritorijoje, įsteigtoje pagal 1 straipsnyje nurodytos vakcinacijos programos nuostatas.

2. Nukrypstant nuo 1 straipsnio dalies a punkto, kalakučių ir viščių, vakcinuotų heterologine vakcina prieš paukščių gripo viruso H7N1 ir H5N9 potipius, šviežia mėsa nėra žymima pagal Tarybos direktyvos 2002/99/EB II priedą ir gali būti išsiunčiama į kitas valstybes nares jeigu mėsa gauta iš kalakučių ir viščių:

- i) kilusių iš pulkų, kurie buvo reguliariai tikrinami ir tiriami, neaptinkant paukščių gripo kaip nustatyta vakcinacijos programoje, ypatingą dėmesį atkreipiant į paukščius, neturinčius antikūnių prieš paukščių gripo virusą. Tiriant:

— Vakcinuotus paukščius, taikomas netiesioginės imuno-fluorecencijos (iIFA) metodas,

— Paukščius, neturinčius antikūnių prieš paukščių gripo virusą, taikomas arba hemagliutinacijos inhibicijos (HI) metodas, imunodifuzijos agarų gelyje (AGID) metodas arba imunofermentinės analizės (ELISA) metodas. Tačiau prireikus, taip pat galima taikyti netiesioginės imunofluorecencijos (iIFA) metodą;

- ii) kilę iš pulkų, kurių klinikinę būklę tikrina valstybinis veterinarijos gydytojas per 48 valandas iki pakrovimo, ypatingą dėmesį atkreipdamas į paukščius, neturinčius antikūnių prieš paukščių gripo virusą;

- iii) kilę iš pulkų, kurie Nacionalinėje laboratorijoje buvo tiriami serologiniais metodais, nenustatant antikūnių prieš paukščių gripo virusą šio sprendimo III priede nustatyta mėginimų ėmimo ir tyrimo tvarka;

iv) siunčiamų tiesiai į kompetentingos institucijos paskirtą skerdyklą ir paskerdžiamų nedelsiant po atvežimo. Šie paukščiai turi būti laikomi atskirai nuo kitų pulkų, neatitinkančių šių nuostatų.

3. Šviežią kalakutieną ir vištieną, atitinkančią 2 straipsnio dalyje išdėstytus reikalavimus, lydi Direktyvos 71/118/EEB⁽¹⁾, VI priede nustatytas sveikatos pažymėjimas, į kurį pagal pažymėjimo IV punkto a papunktį valstybinis veterinarijos gydytojas įrašo šį įvertinimą:

„Pirmiau apibūdinta kalakutiena/vištiena (*) atitinka Sprendimą 2004/666/EB.

(*) atitinkamai išbraukti“.

6 straipsnis

Italija užtikrina, kad I priede apibūdintoje vakcinacijos teritorijoje:

a) maistui skirtų kiaušinių surinkimui, saugojimui ir gabenimui naudojama tik vienkartinė pakavimo medžiaga arba pakavimo medžiaga, kurią galima tinkamai išplauti ir dezinfekuoti;

b) gyvų naminių paukščių, inkubacijai skirtų kiaušinių, šviežios paukštienos, maistui skirtų kiaušinių ir naminių gyvūnų pašaro gabenimui skirtos transporto priemonės prieš kiekvieną gabenimą ir po kiekvieno gabenimo išvalomos ir dezinfekuojamos, naudojant dezinfektantus ir taikant kompetentingos institucijos patvirtintus praktinius metodus.

7 straipsnis

1. Italija praneša Komisijai ir kitoms valstybėms narėms apie vakcinacijos bivalentine vakcina programos pradžią bent vieną dieną iš anksto.

2. 2–6 straipsnių nuostatos įsigalioja nuo vakcinacijos pradžios.

8 straipsnis

1. Kas šešis mėnesius Italija pateikia Komisijai ataskaitą, kurioje pateikiama informacija apie 1 straipsnyje nurodytos vakcinacijos programos efektyvumą.

2. Šis sprendimas ir ypač laikotarpis, kuriuo vis dar taikomi 2–6 straipsniuose numatyti judėjimo apribojimai, užbaigus vakcinacijos programą, atitinkamai peržiūrimi.

9 straipsnis

Sprendimas 2002/975/EB panaikinamas.

10 straipsnis

Šis sprendimas taikomas nuo 2004 m. spalio 1 d.

11 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 2004 m. rugsėjo 29 d.

Komisijos vardu

David BYRNE

Komisijos narys

⁽¹⁾ OL L 55, 1971 3 8, p. 23. Direktyva su paskutiniais pakeitimais 2004/41/EB.

I PRIEDAS

VAKCINACIJOS TERITORIJA

Venecijos regionas*Veronos provincija*

ALBAREDO D'ADIGE

ANGIARI

ARCOLE

BELFIORE

BONAVIGO

BOVOLONE

BUTTAPIETRA

CALDIERO

teritorija į pietus nuo A4 automagistralės

CASALEONE

CASTEL D'AZZANO

CASTELNUOVO DEL GARDA

teritorija į pietus nuo A4 automagistralės

CEREA

COLOGNA VENETA

COLOGNOLA AI COLLI

teritorija į pietus nuo A4 automagistralės

CONCAMARISE

ERBÈ

GAZZO VERONESE

ISOLA DELLA SCALA

ISOLA RIZZA

LAVAGNO

teritorija į pietus nuo A4 automagistralės

MINERBE

MONTEFORTE D'ALPONE

teritorija į pietus nuo A4 automagistralės

MOZZECANE

NOGARA

NOGAROLE ROCCA

OPPEANO

PALÙ

PESCHIERA DEL GARDA

teritorija į pietus nuo A4 automagistralės

POVEGLIANO VERONESE

PRESSANA

RONCO ALL'ADIGE

ROVERCHIARA

ROVEREDO DI GUÀ

SALIZOLE

SAN BONIFACIO

teritorija į pietus nuo A4 automagistralės

SAN GIOVANNI LUPATOTO

teritorija į pietus nuo A4 automagistralės

SANGUINETTO

SAN MARTINO BUON ALBERGO

teritorija į pietus nuo A4 automagistralės

SAN PIETRO DI MORUBIO

SOAVE

teritorija į pietus nuo A4 automagistralės

SOMMACAMPAGNA

teritorija į pietus nuo A4 automagistralės

SONA

teritorija į pietus nuo A4 automagistralės

SORGÀ

TREVENUOLO

VALEGGIO SUL MINCIO
VERONA
VERONELLA
VIGASIO
VILLAFRANCA DI VERONA
ZEVIO
ZIMELLA

teritorija į pietus nuo A4 automagistralės

Lombardijos regionas

Brescijos provincija

ACQUAFREDDA
ALFIANELLO
BAGNOLO MELLA
BASSANO BRESCIANO
BORGOSATOLLO
BRESCIA
CALCINATO
CALVISANO
CAPRIANO DEL COLLE
CARPENEDOLO
CASTENEDOLO
CIGOLE
DELLO
DESENZANO DEL GARDA
FIESSE
FLERO
GAMBARA
GHEDI
GOTTOLENGO
ISORELLA
LENO
LONATO
MANERBIO
MILZANO
MONTICHIARI
MONTIRONE
OFFLAGA
PAVONE DEL MELLA
PONCARALE
PONTEVICO
POZZOLENGO
PRALBOINO
QUINZANO D'OGGIO
REMEDELLO
REZZATO
SAN GERVASIO BRESCIANO
SAN ZENO NAVIGLIO
SENIGA

teritorija į pietus nuo A4 automagistralės⁴

teritorija į pietus nuo A4 automagistralės

teritorija į pietus nuo A4 automagistralės

teritorija į pietus nuo A4 automagistralės

teritorija į pietus nuo A4 automagistralės

teritorija į pietus nuo A4 automagistralės

teritorija į pietus nuo A4 automagistralės

VEROLANUOVA

VEROLAVECCHIA

VISANO

Mantujos provincija

CASTIGLIONE DELLE STIVIERE

CAVRIANA

CERESARA

GOITO

GUIDIZZOLO

MARMIROLO

MEDOLE

MONZAMBANO

PONTI SUL MINCIO

ROVERBELLA

SOLFERINO

VOLTA MANTOVANA

II PRIEDAS

TERITORIJA BESIRIBOJANTI SU VAKCINACIJOS TERITORIJA, KURIOJE VYKDOMA INTENSYVI STEBĖSENA

Lombardijos regionas*Bergamo provincija*

ANTEGNATE	
BAGNATICA	teritorija į pietus nuo A4 automagistralės
BARBATA	
BARIANO	
BOLGARE	teritorija į pietus nuo A4 automagistralės
CALCINATE	
CALCIO	
CASTELLI CALEPIO	teritorija į pietus nuo A4 automagistralės
CAVERNAGO	
CIVIDATE AL PIANO	
COLOGNO AL SERIO	
CORTENUOVA	
COSTA DI MEZZATE	teritorija į pietus nuo A4 automagistralės
COVO	
FARA OLIVANA CON SOLA	
FONTANELLA	
GHISALBA	
GRUMELLO DEL MONTE	teritorija į pietus nuo A4 automagistralės
ISSO	
MARTINENGO	
MORENGO	
MORNICO AL SERIO	
PAGAZZANO	
PALOSCO	
PUMENENGO	
ROMANO DI LOMBARDIA	
SERiate	teritorija į pietus nuo A4 automagistralės
TELGATE	teritorija į pietus nuo A4 automagistralės
TORRE PALLAVICINA	

Brescijos provincija

AZZANO MELLA	
BARBARIGA	
BASSANO BRESCIANO	
BERLINGO	
BORG SAN GIACOMO	
BRANDICO	
CASTEGNATO	teritorija į pietus nuo A4 automagistralės
CASTEL MELLA	
CASTELCOVATI	
CASTREZZATO	
CAZZAGO SAN MARTINO	teritorija į pietus nuo A4 automagistralės
CHIARI	
COCCAGLIO	
COLOGNE	
COMEZZANO-CIZZAGO	
CORZANO	
ERBUSCO	teritorija į pietus nuo A4 automagistralės

LOGRATO
LONGHENA
MACLODIO
MAIRANO
ORZINUOVI
ORZIVECCHI
OSPITALETTO
PALAZZOLO SULL'OGGIO
POMPIANO
PONTOGLIO
ROCCAFRANCA
RONCADELLE
ROVATO
RUDIANO
SAN PAOLO
TORBOLE CASAGLIA
TRAVAGLIATO
TRENZANO
URAGO D'OGGIO
VILLACHIARA

teritorija į pietus nuo A4 automagistralės
teritorija į pietus nuo A4 automagistralės

teritorija į pietus nuo A4 automagistralės
teritorija į pietus nuo A4 automagistralės

Kremonos provincija

CAMISANO
CASALE CREMASCO-VIDOLASCO
CASALETTO DI SOPRA
CASTEL GABBIANO
SONCINO

Mantujos provincija

ACQUANEGRA SUL CHIESE
ASOLA
BIGARELLO
CANNETO SULL'OGGIO
CASALMORO
CASALOLDO
CASALROMANO
CASTEL D'ARIO
CASTEL GOFFREDO
CASTELBELFORTE
GAZOLDO DEGLI IPPOLITI
MARIANA MANTOVANA
PIUBEGA
PORTO MANTOVANO
REDONDESCO
RODIGO
RONCOFERRARO
SAN GIORGIO DI MANTOVA
VILLIMPENTA

Venecijos regionas*Paduvos provincija*

CARCERI
CASALE DI SCODOSIA
ESTE
LOZZO ATESTINO
MEGLIADINO SAN FIDENZIO
MEGLIADINO SAN VITALE
MONTAGNANA
OSPEDALETTO EUGANEO
PONSO
SALETTA
SANTA MARGHERITA D'ADIGE
URBANA

Veronos provincija

BEVILACQUA
BOSCHI SANT'ANNA
BUSSOLENGO
PESCANTINA
SOMMACAMPAGNA
SONA

teritorija į šiaurę nuo A4 automagistralės
teritorija į šiaurę nuo A4 automagistralės

Vinčencos provincija

AGUGLIARO
ALBETTONE
ALONTE
ASIGLIANO VENETO
BARBARANO VICENTINO
CAMPIGLIA DEI BERICI
CASTEGNERO
LONIGO
MONTEGALDA
MONTEGALDELLA
MOSSANO
NANTO
NOVENTA VICENTINA
ORGIANO
POIANA MAGGIORE
SAN GERMANO DEI BERICI
SOSSANO
VILLAGA

III PRIEDAS

MĖGINIŲ PAĖMIMO IR TYRIMO TVARKA

1) Įvadas ir bendras naudojimas

Taikant sukurtą netiesioginės imunofluorescencinės analizės metodą (iIFA) siekiama atskirti vakcinuotus/užkrėstus lauko sąlygomis ir vakcinuotus/neužkrėstus lauko sąlygomis kalakučiukus ir viščiukus, vadovaujantis „DIVA“ (Užkrėstų ir vakcinuotų gyvūnų atskyrimas) vakcinacijos strategija ir naudojant heterologinę vakciną prieš potipį, gautą iš laukinio viruso kamieno potipio.

2) Metodo taikymas, išsiunčiant šviežią kalakutieną ir vištieną iš vakcinacijos teritorijos į kitas valstybes nares

Mėsa, gauta iš kalakučiuų ir viščių pulkų, vakcinuotų prieš paukščių gripą, gali būti išsiunčiama į kitas valstybes nares, laikantis nuostatos, kad jei visi paukščiai laikomi viename pastate, tai per septynias dienas prieš skerdimą mažiausiai 10 vakcinuotų kalakučiuų ar viščių, skirtų paskersti, oficialus veterinarijos gydytojas paėmė kraujo mėginius. Tačiau jei naminiai paukščiai laikomi daugiau nei viena grupe ar daugiau nei vienoje paukštidėje, mėginiai paaimami iš mažiausiai 20 vakcinuotų paukščių, atsitiktinai atrinktų iš visų grupių ar paukštidžių.
